
Ntsiab Lus	Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag / ADA
Zauv Cim Index	HR-100
Seem	Hauj Lwm
Subsection	General
Seem Me	Rau Txhua Leej Txhua Tus
Nug Tau Rau	Renee Fraser
Hnub Tim Pib	5/15/2020
Hnub Tim Rov Kho Dua	5/15/2021

Muab Los Ntawm

Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag (Equal Employment Opportunity) – Tsab Ntawv Txib 11246, raws li tau kho tshiab; Tsab Cai txog Cov Neeg Asmeskas Uas Muaj Kev Tsis Taus (American with Disabilities Act) thiab Txhooj Cai Ua Kom Rov Zoo Los hauv 1973 (The Rehabilitation Act of 1973), raws li tau kho tshiab; Title VII ntawm Neeg Pej Xeem Cov Cai hauv 1964 (Title VII of the Civil Rights Act of 1964); Tsab Cai Pab Cov Qub Tub Rog Nyab Laj Thaum Rov Kho hauv 1974 (Vietnam Era Veterans' Readjustment Assistance Act of 1974); Tsab Cai Txog Kev Them Nyiaj Sib Npaug (Equal Pay Act); 16.765, Xeev Wisconsin Cov Cai; Wisconsin Tsab Cai Txog Kev Ua Hauj Lwm Ncaj Ncees (Wisconsin Fair Employment Law); Xeev Wisconsin Cov Cai (Wisconsin State Statute) s.111.32(13m); Tsab Cai Tsis Pub Cais Tshwj Raws Cov Lus Qhia Txog Keeb Caj Ces (Genetic Information Nondiscrimination Act) (GINA) thaum xyoo 2008; Tsis Pub Cai Tshwj Txog Hnub Nyoog hauv Tsab Cai Ua Hauj Lwm thaum 1967 (Age Discrimination in Employment Act of 1967); Minnesota Cov Cai 177 thiab 181; Iowa Tsab Cai txog Neeg Pej Xeem Cov Cai (Iowa Civil Rights Act); Tsoom Fwv Teb Chaws Lub Chaw Lis Dej Num Kev Cog Lus Coj Raws Cov Kev Cai Pab (Office of Federal Contract Compliance Programs)

Siv Rau

Tag nrho cov neeg ua hauj lwm, cov neeg xyaum hauj lwm, cov tub ntxhais kawm ntawv, Pawg Tswj Xyuas thiab cov neeg ua hauj lwm pub dawb hauv Gundersen Health System, cov neeg nws koom tes nrog, Gundersen Lub Tsev Kho Mob Me, Gundersen Lutheran Medical Center, Inc., Gundersen Lutheran Medical Foundation, Inc., thiab Gundersen Lutheran Administrative Services, sau ua ke tag nrho hu ua GUNDERSEN.

Nqe Lus Txog Lub Hom Phiaj

Nws yog GUNDERSEN txhooj cai yuav tsum muab kev ua hauj lwm vaj huam sib luag rau tag nrho cov neeg ua hauj lwm, cov neeg xyaum hauj lwm, cov tub ntxhais kawm ntawv, cov neeg ua hauj lwm pub dawb, thiab cov neeg thov hauj lwm yam uas tsis xaiv haiv neeg, xim nqaij daim tawv, kev ntseeg, poj niam los yog txiv neej, nyiam poj niam los sis txiv neej (sexual orientation), kev nyiam coj los yog ua qhia tias yog ib tug poj niam los sis txiv neej (gender identity or expression), yug teb chaws twg, hnub nyoog, kev tsis taus, kev ua tub rog los sis yog qub tub rog uas muaj kev tiv thaiv, los sis keeb raws caj ces (genetics). Ntxiv nrog rau qhov uas nom tswv teb chaws cov cai kom tsum tau ua, GUNDERSEN ua raws li cov cai hauv xeev thiab hauv zos uas tswj kev tsis pub cais tshwj hauv kev ua hauj lwm hauv txhua qhov chaw uas GUNDERSEN muaj cov tuam tsev nyob.

Txhooj cai no muaj feem xyuam rau tag nrho cov nqe lus thiab cov cai ua hauj lwm nrog rau, tiam sis tsis yog tas rau kev nrhiav neeg ua hauj lwm, kev txais neeg ua hauj lwm, kev muab chaw ua hauj lwm rau neeg, kev txhawb kom nce qib ntawm txoj hauj lwm, kev tso qib ntawm txoj hauj lwm, kev tshem tawm hauj lwm, kev pauv hauj lwm, kev so hauj lwm ib ntus, kev them nyiaj, cov kev pab uas muaj txiaj ntsig, kev kawm, kev rho tawm hauj lwm vim tsis muaj hauj lwm ua lawm thiab kev rov qab tuaj ua hauj lwm thaum rov muaj hauj lwm ua.

Ntsiab Txhais

“Kev Tsis Taus” txhais tias yog ib qho kev tsis taus ntawm cev los sis saum hlwb uas ua rau tus neeg ua tsis tau ib los sis ntau tshaj qho Dej Num Loj Hauv Lub Neej, muaj ntaub ntawv pov thawj txog qhov kev tsis taus, los sis yeej pom tias muaj kev tsis taus li ntawd tiag.

“Dej Num Loj Hauv Lub Neej” muaj xws li tu tus kheej, ua tej Yam uas siv tes ua, pom kev, hnov lus, noj haus, pw, mus kev, sawv, nqa, khoov, hais lus, ua pa, kawm tej Yam dab tsi, nyeem ntawv, xav twj ywm txog ib Yam dab tsi, kev xav, sib ttxuas lus nrog neeg thiab ua hauj lwm.

“Teeb Meem Ncaj Qha” txhais tias yog ib qho teeb meem loj rau txoj kev noj qab haus huv, kev nyab xeeb, los sis kev noj qab nyob zoo ntawm cov neeg uas muaj kev tsis taus los sis rau lwm cov neeg thaum uas tshem tsis tau qhov teeb meem los ntawm Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog.

“Cov Dej Num Tseem Ceeb ntawm Txoj Hauj Lwm” txhais tias cov dej num ntawm txoj hauj lwm uas qhov chaw ua hauj lwm pom tias yog ib qho tseem ceeb los sis lub hauv paus ntawm txoj hauj lwm.

“Tus Neeg Tsim Nyog” txhais tias yog ib tug neeg uas, muaj los sis tsis muaj Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog, yuav ua tau Cov Dej Num Tseem Ceeb ntawm Txoj Hauj Lwm uas tus neeg ntawd tuav los sis xav tau.

“Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog” mas suav cov kev hloov rau ib txoj hauj lwm, rau qhov chaw ua hauj lwm txoj kev khiav dej num, los sis ib puag ncig ntawm qhov chaw ua hauj lwm uas tus neeg uas muaj Kev Tsis Taus ntawd ua kom nws muaj kev ua hauj lwm zoo ib Yam li lwm cov neeg thiab.

“Kev Ntxhov Siab” txhais tias yog ib Yam ua uas nyuaj heev los sis raug nyiaj ntau los ntawm qhov chaw ua hauj lwm. Thaum los txiav txim seb ib qho kev pab txhawb puas yuav ua ib qho Kev Ntxhov Siab rau qhov chaw ua hauj lwm, yuav tau suav tej Yam rau hauv xws li:

- Seb txoj kev pab txhawb ntawd yog dab tsi thiab yuav raug nqi pes tsawg

- Cov kev pab nyiaj ua ke tag nrho ntawm lub tuam tsev los sis cov tuam tsev yog tias muab qhov kev pab txhawb ntawd, muaj pes tsawg tus neeg ua hauj lwm hauv lub tuam tsev ntawd, yuav muaj feem rau cov nuj nqis thiab cov kev pab li cas, los sis txoj kev pab txhawb ntawd yuav muaj feem li cas rau hauv txaq kev khiav dej num hauv lub tuam tsev.
- Cov kev pab nyiaj ua ke tag nrho ntawm qhov chaw ua hauj lwm, seb loj npaum cas, pes tsawg lub, hom, thiab qhov chaw ntawm cov tuam tsev.
- Hom hauj lwm hauv lub tuam txhab, nrog rau seb muaj ntau npaum cas, lub tuam tsev zoo li cas, thiab cov dej num hauv qhov chaw ua hauj lwm, lub tuam txhab uas yuav los muab qhov kev pab txhawb ntawd muaj feem li cas rau qhov chaw ua hauj lwm hais txog kev khiav dej num los sis fab nyiaj txiag.

Kev Siv

1. GUNDERSEN muaj kev ruaj siab los nqis tes pab kom paub tseeb tias saib taus tag nrho cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg thov hauj lwm sib npaug zos.
2. Thaum uas txaq cai kom yuav tsum tau ua, GUNDERSEN yuav npaj txhua xyoo ib lub hom phiaj pab feem neeg tsawg los pab rau cov poj niam, cov neeg txawv haiv, cov qub tub uas muaj lub yeem qhia tias ua hauj lwm rau qhov twg, thiab cov neeg uas muaj kev tsis taus kom xwm yeem nrog qhov uas yuav tsum tau muaj hauv Tsab Ntawv Txib 11246.
3. Txhua tus neeg ua hauj lwm, tus neeg kawm hauj lwm, tus tub ntxhais kawm ntawv, los sis tus neeg thov hauj lwm uas tsim nyog raws li tau hais no mas caw nws los qhia tias nws yog ib tug neeg uas muaj Kev Tsis Taus los sis ib tug qub tub uas muaj lub yeem qhia tias ua hauj lwm rau qhov twg.

Cov Lus Nug thiab Cov Kev Tsis Txaus Siab:

1. Gundersen txwv tsis pub muaj kev thab plaub ntawm chaw ua hauj lwm raws cev nqaj daim tawv, kev ntseeg ntuj, poj niam los sis txiv neej, nyiam poj niam los sis txiv neej, txheeb los sis ua qhia ntawm tus kheej tias yus yog poj niam los sis txiv neej, yug teb chaws twg, hnub nyoog, cov lus qhia txog keeb raws caj ces (genetic), Kev Tsis Taus, los sis yog qub tub rog. Cov kev ua txhaum tsab cai no mas yuav tau xa mus rau tus neeg saib xyuas tus neeg ua hauj lwm los sis Tus Thawj Coj, Saib Xyuas Kev Sib Raug Zoo Ntawm Tus Neeg Ua Hauj Lwm thiab Chaw Ua Hauj Lwm (Director, Employee and Labor Relations). Cov lus nug hais txog kev siv tsab cai no mas yuav tsum tau hais ncaj qha mus Tus Thawj Coj, Saib Xyuas Kev Sib Raug Zoo Ntawm Tus Neeg Ua Hauj Lwm thiab Chaw Ua Hauj Lwm.

-
2. Cov neeg hais qhov kev tsis txaus siab, cov neeg ua pov thawj, thiab lwm cov neeg uas muab cov lus qhia txog qhov tsis txaus siab mas yuav muaj kev tiv thaiv tsis pub neeg ua pauj rau. GUNDERSEN yuav xyuas kom tsis txhob muaj leej twg paub txog cov neeg hais qhov kev tsis txaus siab txog kev thab plaub los sis kev cais tshwj raws li qhov yuav ua tau.
 3. GUNDERSEN lub chaw saib xyuas neeg ua hauj lwm yuav los ua ib qho kev tshawb fawb sai thiab nyob nruab nrab ntug hais txog cov kev tsis txaus siab txog kev thab plaub los sis kev cais tshwj.
 4. Cov neeg ua hauj lwm, cov neeg kawm hauj lwm, cov tub ntxhais kawm ntawv, los sis cov neeg ua hauj lwm pub dawb uas koom rau hauv cov kev cais tshwj uas tsis raug cai los sis cov kev ua pauj mas yuav raug qhuab qhia txog rau thiab nrog rau qhov rho tawm hauj lwm.

Cov Neeg uas Muaj Kev Tsis Taus:

1. Thaum ib tug neeg muaj Kev Tsis Taus thov kom muaj kev pab txhawb thiab yuav txhawb tau Yam uas tsis muaj Kev Ntxhov Siab dab tsi los sis tsis ua ib qho Teeb Meem Ncaj Qha rau qhov chaw ua hauj lwm, kev nyab xeeb, yuav suav nws rau hauv txoj kev txais neeg ua hauj lwm tib yam nkaus li lwm cov neeg thov hauj lwm. Cov neeg thov hauj lwm uas tej zaum yuav yog ib qho Teeb Meem Ncaj Qha rau txoj kev noj qab haus huv, kev nyab xeeb, thiab kev noj qab nyob zoo ntawm lawv tus kheej los sis lwm cov neeg hauv qhov chaw ua hauj lwm thaum uas tshem tsis tau qhov teeb meem los ntawm Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog mas yuav tsis txais ua hauj lwm.
2. Yog tias ib tug neeg ua hauj lwm uas muaj Kev Tsis Taus yuav tsum tau muaj ib qho kev pab txhawb es nws thiaj li ua tau Cov Dej Num Tseem Ceeb ntawm nws txoj hauj lwm, los sis thiaj li yuav ua tau hauj lwm yam kaj siab, nws yuav tsum tau xub thov kom muaj kev pab txhawb uas hu rau tus neeg saib xyuas nws ua hauj lwm/tus neeg tswj xyuas los sis Chaw Saib Neeg Ua Hauj Lwm Tus Thawj Tswj Xyuas Kev Ua Hauj Lwm (Human Resources Operations Manager) (HROM) thiab xyuas seb qhov yuav tau kho los sis hloov ntawm chaw ua hauj lwm yog dab tsi vim muaj qhov Kev Tsis Taus.
3. Gundersen yuav koom rau hauv tus txheej txheem xyuas nrog Cov Neeg Tsim Nyog uas Muaj Kev Tsis Taus, thiab yuav muab kev pab txhawb raws li qhov tsim nyog, rau lawv kom lawv thiaj li ua tau Cov Dej Num Tseem Ceeb ntawm Txoj Hauj Lwm tshwj tsis yog tias yog ua qhov no yuav ua ib qho Teeb Meem Ncaj Qha rau cov neeg no los sis rau lwm cov neeg ntawm qhov chaw ua hauj lwm thiab yuav tshem tsis tau qhov teeb meem ntawd los ntawm Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog los sis yog tias txoj kev pab txhawb ntawd yuav ua ib qho Kev Ntxhov Siab rau GUNDERSEN.
4. Chaw Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm, tshwj xeeb Tus Saib Xyuas Txog Kev Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag (EO Officer), muaj txoj dej num los siv tsab cai no, nrog tswv yim daws teeb meem txog qhov muab Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog, kev nyab xeeb/Teeb Meem Ncaj Qha, thiab Kev Ntxhov Siab.

-
5. Thaum uas tsim nyog, yuav pauv hloov mus ib ntus thaum tseem tos kev soj ntsuam cov ntaub ntawv kho mob los sis yuav pauv hloov tau yam uas tsis tas tos seb tus neeg mob puas muaj ib qho Kev Tsis Taus raws li txhais los ntawm txoj cai. Cov kev ua no yuav tsum tsis txhob txhais tias yog kev tshawb nrhiav tau los ntawm GUNDERSEN uas thiaj ua rau nws txiav txim tias ib tug neeg ua hauj lwm yog ib Tus Neeg Uas Tsim Nyog uas Muaj Kev Tsis Taus raws li hauv ADA los sis Tsab Cai Ua Kom Rov Zoo Los (Rehabilitation Act).
-

Tes Dej Num

Tau xaiv Tus Thawj Coj, Saib Xyuas Kev Sib Raug Zoo Ntawm Tus Neeg Ua Hauj Lwm thiab Chaw Ua Hauj Lwm los ua Tus Saib Xyuas Txog Kev Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag (Equal Employment Opportunity Officer) thiab nws muaj txoj dej num los npaj thiab siv GUNDERSEN txoj kev pab cuam txog feem neeg tsawg nrog rau nws txoj kev saib xyuas txhua hnub ntawm cov kev txiav txim thiab cov dej num hais txog kev pab cuam feem neeg tsawg. Yuav nug tau Tus Saib Xyuas Txog Kev Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag ntawm 608-775-3938 los sis RDFraser@gundersenhealth.org

Chaw Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm:

GUNDERSEN lub Chaw Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm mas muaj tes dej num los tswj xyuas txog GUNDERSEN Tsab Cai Txog Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag.

Cov Thawj Coj:

Muaj tes dej num xyuas txog lawv cov yam ntxwv coj ua hauj lwm thiab kev txiav txim kom ua raws li Tsab Cai Hais Txog Kev Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag (Equal Employment Opportunity Policy) no. Sib qhia txog tag nrho cov kev tsis txaus siab ntawm kev thab plaub los sis kev ua pauj rau Chaw Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm. Sib qhia txog cov kev thov kom muaj Kev Pab Txhawb Uas Tsim Nyog nrog rau Chaw Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm.

Cov Neeg Thov Hauj Lwm, Cov Neeg Ua Hauj Lwm, Cov Neeg Kawm Hauj Lwm, Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv, Cov Neeg Ua Hauj Lwm Ntawm Qhov Chaw, Cov Neeg Ua Hauj Lwm Pub Dawb, Cov Neeg Muag Khoom:

Txhua tus neeg ua hauj lwm hauv GUNDERSEN mas yuav tsum tau ua raws li tsab cai txog Muab Hauj Lwm Vaj Huam Sib Luag no.